

33. JOAN = Aller

INDICATIF

Présent.	Imparfait.
Ni noa = je vais	mindoan = j'allais
Hi hoo = tu vas	hindoan = tu allais
Zu zoatzi = vs allez	zinoatzin = vs alliez
Hura doa = il va	zoan = il allait
Gu goatzi =	ginoatzin = ns allions
Zuk zoazte =	zinoatzen = vs alliez
Hek doatzi = ils vont	zoatzin = ils allaient

34. UKAN. SUBJONCTIF

PRÉSENT.

Objet singulier	Objet pluriel
Nik Ukan dezatan = que je l'aie	Ukan ditzatan = que je les aie
Hek -"- dezakan/nan = que tu l'aies	-"- ditzakan/nan =
Zuk -"- dezazun = que vs l'ayez	-"- ditzazun =
Harek -"- dezan = qu'il l'ait	-"- ditzan = qu'il les ait
Guk -"- dezagun = que ns ayons	-"- ditzagun =
Zuk -"- dezazuen = que vs ayez	-"- ditzazuen =
Heik -"- dezaten = qu'ils l'aient	-"- ditzaten = qu'ils les aient

IV GRAMATIKA : Baizik ... ez kitzhuntuza.

① ITZULPENA : 1. Les hommes attendaient en silence et impassibles sous la pluie. 2. Je songe à parler et je suis disposé à parler mais, pas dans ce brouhaha. 3. Il faisait très froid et elle restait à se chauffer, les enfants étaient en train de pleurer. 4. En quoi consistait le fond de cette ténébreuse affaire. 5. Vous autres, pourquoi restiez-vous si long temps dans ce restaurant sordide? 6. Nous y restions parce que le patron du restaurant était un ami d'enfance, nous lui donnions des conseils. 7. Du moment que vous êtes chez vous, je vous envoie de suite le journal d'hier. 8. Depuis un mois nous sommes sans nouvelle de vous. Pourtant, nous vous avons écrit trois lettres. 9. Ils vous doivent quatre-vingts francs. 10. Il vous a rendu les trois cents francs. 11. Jean, je t'ai envoyé la photo. 12. Elise ils t'ont donné le document? Non, pas encore. 13. Je vais à Bayonne en train, je pense après-demain. 14. Eux ils vont à Paris en voiture, sans doute dans trois jours. 15. Dans cette affaire tout dépend de moi. 16. J'allais fermer le magasin lorsque vous m'avez appelé. 17. Je vous annonce que le malade est sur le point de mourir. 18. Je soutiens qu'il fasse seul ce travail. 19. Je ne pense pas que vous le fassiez. C'est trop difficile. 20. Il demande qu'ils disent la vérité. 21. Il veut que nous ayons l'argent avant la fin du mois. 22. Ils nous ont dit de vous dire à tous les trois que vous nettoyez tous les locaux de la maison avant midi, sinon ils engageront un procès contre vous.